

# FAST

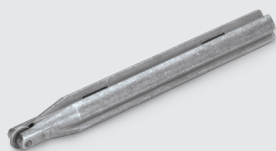


- (ES)** CORTADOR LIGERO Y POLIVALENTE. PARA EL CORTE DE BALDOSA CERÁMICA.
- (EN)** LIGHT AND VERSATILE CUTTER. FOR CUTTING CERAMIC TILES.
- (FR)** COUPEUSE LÉGÈRE ET POLYVALENTE. POUR LA COUPE DE CÉRAMIQUE.
- (CAT)** TALLADOR LLEUGER I POLIVALENT. PER AL TALL DE RAJOLA CERÀMICA.
- (PT)** CORTADOR SIMPLES E POLIVALENTE. PARA O CORTE DE PEÇAS CERÂMICAS.
- (IT)** TAGLIAPIASTRELLE LEGGERA E POLIVALENTE. PER IL TAGLIO DI PIASTRELLE.
- (DE)** LEICHTES UND VIELSEITIG EINSETZBARES SCHNEIDGERÄT. ZUM SCHNEIDEN VON KERAMIKFLIESEN.
- (NL)** LICHTE EN VEELZIJDIGE TEGELSNIJPLANK. VOOR HET SNIJDEN VAN KERAMISCHE TEGELS.
- (RU)** ЛЁГКИЙ, ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ПЛИТКОРЕЗ. ДЛЯ РЕЗКИ КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ ВКЛЮЧАЯ ГРЕС.
- (PL)** PRZECINARKA LEKKA I FUNKCJONALNA. DO CIĘCIA PŁYTEK CERAMICZNYCH - GRESU I PŁYTEK ŚCIENNYCH.
- (FI)** KEVYT JA TOIMIVA LEIKKURI. KERAAMISTEN LAATTOJEN LEIKKAAMISEEN, IHANTEELLINEN SEINÄ- JA LATTIALAATOILLE.
- (ZH)** 轻便实用的切割工具。可以用于切割瓷砖、地板砖以及墙砖。
- (LV)** VIEGLS UN FUNKCIONĀLS FLĪŽU GRIEZĒJS. IDEĀLI PIEMĒROTS KERAMISKO SIENAS UN GRĪDAS FLĪŽU GRIEŠANAI.
- (ET)** KERGE JA FUNKTSIONAALNE PLAADILÕIKUR. KERAAMILISTE PLAATIDE LÕIKAMISEKS, SOBIB HÄSTI PÕRANDA- JA SEINAPLAATIDE LÕIKAMISEKS.
- (HU)** KÖNNYŰ ÉS JÓL HASZNÁLHATÓ, IDEÁLIS JÁRÓLAPOK ÉS CSEMPÉK VÁGÁSÁHOZ.
- (RO)** TĂIETOR DE PLACI CERAMICE UȘOR ȘI FUNCȚIONAL. PENTRU TĂIEREA PLĂCILOR CERAMICE, IDEAL PENTRU GRESIE ȘI FAIANTA.

	REF									
<b>FAST-65</b>	13940	4	48	65 cm 26"	45x45 cm 18x18"	12 mm ½"	--	6,27 kg 13,82 Lb.	7,03 kg 15,49 Lb.	
<b>FAST-85</b>	13941	2	32	85 cm 35"	60x60 cm 24x24"	12 mm ½"	--	7,48 kg 16,49 Lb.	8,52 kg 18,78 Lb.	
<b>FAST-65</b>	13932	4	48	65 cm 26"	45x45 cm 18x18"	12 mm ½"	✓	7,07 kg 15,58 Lb.	7,83 kg 17,26 Lb.	
<b>FAST-85</b>	13939	2	32	85 cm 35"	60x60 cm 24x24"	12 mm ½"	✓	8,48 kg 18,69 Lb.	9,52 kg 20,98 Lb.	



- (ES)** incluido
- (EN)** included
- (FR)** inclus
- (CAT)** inclòs
- (PT)** Incluí
- (IT)** Include
- (DE)** Inklusive
- (NL)** Inclusief
- (RU)** комплекте
- (PL)** dołączona
- (FI)** Sisältää
- (ZH)** 包含
- (LV)** iekļauts
- (ET)** Kaasas
- (HU)** Beleértve
- (RO)** Inclus



Ø 6 mm (1/4") REF 01945

- (ES)** Accesorios
- (EN)** Accessories
- (FR)** Accessoires
- (CAT)** Accessoris
- (PT)** Acessórios
- (IT)** Accessori
- (DE)** Zubehör
- (NL)** Accessoires
- (RU)** аксессуары
- (PL)** Akcesoria
- (FI)** Lisätarvikkeet
- (ZH)** 可选配件
- (LV)** Piederumi
- (ET)** Tarvikud
- (HU)** Kiegészítők
- (RO)** Accesorii



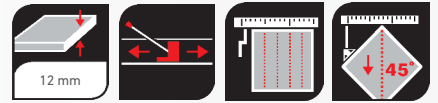
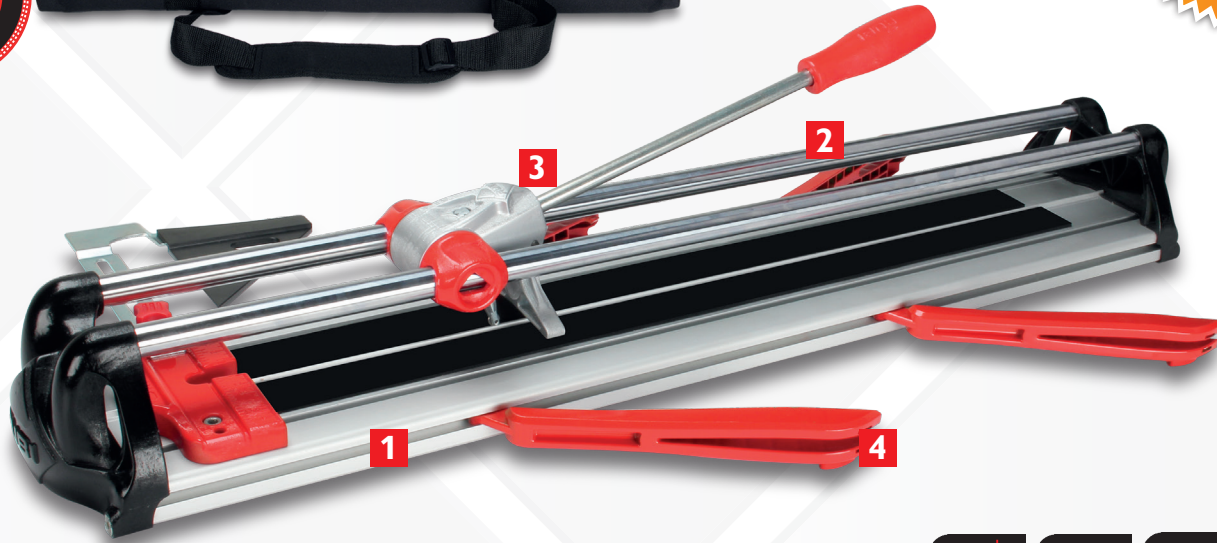
REF 18980

Ø 8 mm (3/8") REF 01958

2 x Ø 6 mm (1/4") REF 01947

Ø 10 mm (13/32") REF 01946

Ø 6 / Ø 10 mm (1/4" & 13/32") REF 01948



**1**

**ES** Base de aluminio extruido. Aporta rigidez.  
**EN** Extruded aluminum base. It provides rigidity.  
**FR** Base en aluminium. Haute rigidité.  
**CAT** Base d'alumini extruït. Aporta rigidesa.  
**PT** Base de alumínio extrudido. Maior inflexibilidade.  
**IT** Base in alluminio estrusione. Conferisce rigidità.  
**DE** Stranggespresster Aluminiumsockel. Verschafft Stabilität.  
**NL** Geëxtrudeerde aluminium basis. Het biedt stijfheid.  
**RU** Прочный рабочий стол из экструдированного алюминия.  
**PL** Podstawa wyciskana z aluminium. Duża sztywność.  
**FI** Tukeva pohja suulakepuristetusta alumiinista.  
**ZH** 铝挤出底座具有更强的刚性。  
**LV** Presēts alumīnija korpus nodrošina izturību.  
**ET** Pressitud alumiinium. Annab jäikust.  
**HU** Az extrudált alumínium talp szilárdságot biztosít.  
**RO** Bază de aluminiu extrudată. Acesta oferă rigiditate.

**3**

**ES** Nuevo conjunto separador más rígido y estable facilitando el rallado.  
**EN** New rigid and stable separator assembly facilitating shredded.  
**FR** Nouveau ensemble séparateur plus rigide et stable, facilite la rayure précise.  
**CAT** Nou conjunt separador mes rigid i estable facilitant l'ratllat.  
**PT** Novo conjunto separador mais rígido e estável facilitando o riscado.  
**IT** Nuovo separatore più rigido e stabile, che facilita l'incisione  
**DE** Neuer starrer und stabiler Abscheider der das Zerkleinern erleichtert.  
**NL** Een nieuwe rigide en stabiele hefboom die het snijden vergemakkelijkt.  
**RU** Новый прочный, стабильный разделитель.  
**PL** Nowa sztywna i stabilna głowica utatwiająca nacinanie.  
**FI** Uusi, tukevampi ja vakaampi murtoyksikkö tarkkaan katkaisuun.  
**ZH** 更加坚固和稳定的新分割器组件使得其更加易于分割。  
**LV** Jauns, stingrs un stabils sepeators atvieglo flīžu pārdalīšanu.  
**ET** Uus jäik ja stabiilne separaator kokkupanek hõlbustamine hakitud.  
**HU** Az új törőfej merevebb és stabilabb, megkönnyíti a karcolást.  
**RO** Separator nou, rigid și stabil, care facilitează o rupere mai ușoară.

**2**

**ES** Guías reforzadas de 18 mm. Favorece una mayor resistencia.  
**EN** Reinforced guides 18 mm. Generates more resilient.  
**FR** Guides renforcés de 18 mm. Favorise une plus grande résistance.  
**CAT** Guies reforçades de 18 mm. Afavoreix una major resistència.  
**PT** Guias reforçadas de 18 mm favorecendo uma maior resistência.  
**IT** Guide rinforzate Ø18mm. Conferiscono una maggiore resistenza.  
**DE** Verstärkte 18 mm Führungen. Verschafft eine höhere Belastbarkeit.  
**NL** Verstevigde geleiding van 18mm. Deze biedt meer veerkracht  
**RU** Усиленные направляющие диаметр 18мм.  
**PL** Wzmocnione prowadnice 18 mm. Duża wytrzymałość.  
**FI** Vahvistetut ohjainkiskot, 18 mm. Takaavat paremman kestävyuden.  
**ZH** 直径为18mm的钢棒，具有更强分割力且不易变形。  
**LV** Pastiprināta 18mm vadula nodrošina papildus izturību.  
**ET** Tugevdatud 18mm juhtsiinid. Loob töötades stabiilsust.  
**HU** A 18 mm-es sín nagyobb stabilitást biztosít.  
**RO** Sistemul de ghidaj ranforsat de 18 mm. Generează mai multă rezistență.

**4**

**ES** Cuatro soportes laterales para una mayor sujeción de la pieza.  
**EN** Four side brackets for a great additional clamping.  
**FR** Quatre supports latéraux pour une stabilité supplémentaire de la pièce.  
**CAT** Quatre supports laterals per a una major subjecció de la peça.  
**PT** Quatro suportes laterais para um maior apoio da peça.  
**IT** Quattro supporti laterali, per una maggior stabilità del pezzo.  
**DE** Vierseitige Befestigungswinkel für ein wesentlich besseres Einspannen.  
**NL** Vier laterale steunen zodoende de tegel beter te kunnen klemmen.  
**RU** Боковые доп. основы для стабилизации положения заготовки.  
**PL** Cztery podpory boczne zapewniające dodatkowe mocowanie płytki.  
**FI** Neljä laattatukea tukee leikattavaa laattaa.  
**ZH** 侧边共有4个支架具有更强的支撑力。  
**LV** Četri sānu stiprinājumi lielākaī papildus stabilitātei.  
**ET** Neli külglambri suuremaks täiendavaks fikseerimiseks.  
**HU** Négy darab oldaltámasz segíti a lap jobb rögzítését.  
**RO** Patru prinderi laterale, pentru o bună prindere și strângere.

